

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Motorkarren \*)

S I L L A

6 5 0 (Motor HATZ E 950)

CH 8779 01

Hersteller SILLA S.p.A., Poggibonsi (Siena) / Italia  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "650"  
vor Fahrgestellnummer  
 Herstellerplakette links, hinten an Mulde  
 Fahrgestellnummer links, oben auf hinterem Muldenträger  
 Motorkennzeichen "E 950" links, seitlich am Motorblock vor Celfilter, angeletete Plakette  
 Hauptimporteur Baumaschinen AG Zürich, Silberstrasse 8, 8953 Dietikon  
 Geprüftes Fahrzeug 810

## Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mechanisch, auf die Hinterräder  
 Getriebe mechanisch nicht synchronisiert; Wendegetriebe  
 Anzahl Gänge 3 Achsantrieb Allrad  
 Betriebsbremse hydraulisch, 1-Kreis, Innenbacken, auf alle Räder

Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, auf die Vorderräder

Feststellbremse wie Hilfsbremse, Knickhebel

Dauerbremse ---  
 2-Kreis-Kontrolle ---

## Karosserie

Kippmulde  
 Anzahl Türen          Geschw. Messer           
 Sicherheitsgurten v          h           
 Unterlegkeil          Rückspiegel           
 Diebstahlsicherung         

Anzahl Plätze t 1 v          M          h         

## Maße

innen aussen  
 Länge 630/1450 3140 Achsabstand 1690  
 Breite 1150 1260 Doppelachse v          h           
 Höhe 610 1400 Spurweite v 1100 h 1100  
 Ueberhang v --- 590 Spurweite v          h           
h --- 860  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile 1900 Spurbreis  $\emptyset$  l 8100 r 8500

## Motor

Marke HATZ Typ E 950  
 Bauart Monoblock Takte 4  
 Treibstoff D Lage hinten  
 Kühlung Luft Anzahl Zylinder 1  
 Bohrung 95 Hub 105  
 Hubraum 744 Steuer-PS 3,79  
 Leistung-kW 12,5 DIN bei U/min 3000  
 Lärm-Standmessung 73,0 dB(A) bei U/min 2250  
 Schalldämpfer 1 Topf 310x220x110 mm  
Auspuffrohrende nach hinten gerichtet.  
 Abgasprüfung Bacharach = 3,0  
 Entstörung ---

## Gewichte

vorn hinten total  
 Leergewicht 320 780 1100  
 Nutzlast 660 90 750  
 Gesamtgewicht 980 870 1850  
 Fabrikgarantie                   1850  
 Reifengröße 6.00 - 16 6.00-16  
 Ply / bar 6 / 3,75 6 / 3,75  
 Tragkraft 1640 1640  
 für V max 30 30  
 Felgen FAD 4.00 E x 16 Stahl

mech. Getriebe autom. Getriebe

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst         

Garantiertes Gesamtzuggewicht         

Geprüfte Anhängelast         

Garantierte Dachlast         

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 17,4          km/h

gemessen 16,0 km/h bei U/min 3000 Motor          Zapfwelle

2.

<b>Ausrüstung</b>	
Fernlichter	-
Abblendlichter	<u>Niox CH 1 0420 02</u>
Standlichter	<u>A (E)</u>
Schlusslichter	<u>R (E)</u>
Bremslichter	<u>S1 (E)</u>
Richtungsblinker	v <u>1 (E)</u> s _____ h <u>2a (E)</u>
Rückstrahler	v _____ s _____ h <u>I (E)</u>
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Nebelschlusslichter	_____
Zusätzliche Lichter	_____
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	<u>1/ links separat oder kombiniert</u>
Scheibenwischer	_____ mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	<u>BOSCH el 20016</u> oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	<u>Motorkarren</u> *)	
Marke und Typ	<u>S I L L A</u>	<u>6 5 0</u>
Typenscheinnummer	CH <u>8 7 7 9</u>	<u>0 1</u>
Karosserie	<u>Kippmulde</u>	
Plätze	total <u>1</u>	vorn _____
Leergewicht	<u>1100</u>	Treibstoff <u>D</u>
Nutzlast	<u>750</u>	Steuer-PS <u>3,79</u>
Gesamtgewicht	<u>1850</u>	Hubraum <u>744</u>

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

\*) Art des Fahrzeuges : Immatrikulation als Arbeitskarren siehe TS CH 5779 02

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.

Ort und Datum der Prüfung Zürich, 13.07.83./11.08.83  
Vn/PR

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle